

BAŞVURANLAR İÇİN GİZLİLİK POLİTİKASI

Sayın başvuru sahibi,

Kişisel verilerinizi korumak bizim için çok önemlidir. Kişisel verilerinizi işlerken, yasal gerekliliklere, özellikle Avrupa Genel Veri Koruma Yönetmeliği (AB) 2016/679 (GDPR) ve 6698 no'lu Türkiye Kişisel Verilerin Korunması Kanunu'na uyuyoruz. Başvurunuz kapsamında yürüttüğümüz veri işleme faaliyetleri ve veri koruma yasaları altındaki haklarınız hakkında sizi bilgilendiriyoruz.

1 Veri işlenmesinden kim sorumludur ve kiminle iletişime geçilmelidir?

Başvurduğunuz Constantia Flexibles Group şirketi, veri işlemeden sorumludur. AB / AEA dışındaki Constantia Flexibles Group şirketlerini ve bu şirketlerdeki ilgili sorumlu kişilerini belgenin sonunda yer alan 9 numaralı maddede bulabilirsiniz.

2 Hangi veriler işlenir ve nereden kaynaklanır?

Kariyer portalımızda kayıt için kullanıcı hesabınızı oluştururken, başvurunuzun bir parçası olarak bize sağladığınız kişisel verileri (örneğin, kişisel bilgiler, özgeçmiş) işleriz.

Kişisel veriler, özellikle başvurunuzla ilgili olarak şunları içerir:

- Kişisel olarak tanımlanabilir bilgiler, özellikle kişisel detaylar (örneğin, ad, doğum tarihi, doğum yeri, uyruk, cinsiyet, ünvan, görev)
- İletişim bilgisi (Örn. Adres, telefon numarası,

PRIVACY POLICY FOR APPLICANTS

Dear applicant,

protecting your personal data is very important to us. When processing your personal data, we comply with the legal requirements, in particular the European General Data Protection Regulation (EU) 2016/679 (GDPR) and Turkish Law on the Personal Data Protection (TR) Nr. 6698).. We are hereby informing you about the data processing activities conducted by us within the scope of your application and your rights and entitlements under data protection laws.

1 Who is responsible for data processing and whom can you contact?

The company within the Constantia Flexibles Group to which you have applied is responsible for data processing. You will find an overview of the Constantia Flexibles Group companies based outside the EU/EEA and the relevant contact persons at the end of this document under point 9.

2 What data is processed and from where is it sourced?

We process the personal data that you made available to us as part of your application (e.g. personal information, curriculum vitae) respectively in the course of creating your user account for the registration at our job portal.

Personal data includes with regard to your application in particular:

- Personally identifiable information, in particular personal details (e.g. name, date of birth, place of birth, nationality, gender, title, position)
- Contact and communication data (e.g.

mail)

- Ücret ile ilgili veriler (Örn. Ücret beklentisi)
- Görsel veri (Örneğin, fotoğraf)
- Niteliksel veri (Örneğin, eğitim, mesleki deneyim, yabancı dil bilgisi, diğer eğitimler, uzmanlık bilgileri ve becerileri)
- Önceki iş yeri ile ilgili veriler (Örneğin, çalışma dönemi, yapılan iş veya referanslar)
- Varsa, çalışma veya yaşama izni
- Başvurulan pozisyon ile ilgili ise, sağlık açısından uygunluk

Kişisel veriler, özellikle kariyer portalı kaydınıza (kullanıcı hesabı) ilişkin olarak şunları içerir:

- Selamlama (Cinsiyet)
- İsim, soyisim
- Kullanıcı adı
- E-mail adresi

3 Veriler hangi amaçlarla ve hangi yasal temelde işleniyor?

Kişisel verilerinizi veri koruma yasalarına uygun olarak işleriz.

Öncelikle ve en önemlisi, kişisel verilerinizi başvurunuzu işleme koymak ve değerlendirmek ve gerekirse istihdam ilişkisini kurmak için işlenir. Ek olarak, çalışma yeteneğinizin değerlendirilmesi için sağlık verilerinin işlenmesi gerekli olabilir.

Gerektiğinde, tarafımızca veya üçüncü bir tarafça takip edilen meşru çıkarları korumak amacıyla, çıkarların dengelenmesi kapsamında sözleşmenin fiili olarak yerine getirilmesinin ötesinde veri işleme gerçekleştirilebilir. Bu tür işlemler, özellikle çalışanları, müşterileri, tedarikçileri, iş ortaklarını ve Şirket'in mülkünü koruma amacıyla alınan önlemleri veya yasal dava süreçlerinin yürütülmesini içerebilir. Örneğin, video gözetimi veya işletme güvenliği için

address, telephone number, email)

- Remuneration data (e.g. salary expectations)
- Image data (e.g. photo)
- Qualifications data (e.g. education, professional experience, language skills, further training, special knowledge and skills)
- Data on previous employment relationships (e.g. period, name of activity, references)
- If applicable, work permit / residence title
- If relevant for the advertised position: health suitability

Personal data includes with regard to your registration for the job portal (user account) in particular:

- Salutation (gender)
- First name, last name
- User name
- E-Mail address

3 For what purposes and on what legal basis is the data processed?

We process your personal data in accordance with the data protection regulations.

First and foremost, your personal data is processed to process and assess your application and, if necessary, subsequently to establish the employment relationship. In addition, the processing of health data may be necessary for the assessment of your ability to work.

Where necessary, data processing can be carried out beyond the actual fulfillment of the contract within the scope of balancing of interests in order to protect the legitimate interests pursued by us or by a third party. Such processing may in particular include measures to protect employees, customers, suppliers, business partners and the Company's property, such as video surveillance or other measures for operational safety (e.g. in the case of

alınan diğer tedbirler (Şirket bünyesinde gerçekleşen iş görüşmeleri gibi)

Genellikle verileriniz yalnızca başvurduğunuz belirli bir konum için işlenir.

Başvurunuz diğer açık pozisyonlar için veya şirket / grup içinde rızanız dışında bir başvuru olarak kabul edilirse, onayınızı bildirmenizi rica ederiz. Kişisel verilerinizin (şirket veya gruptaki diğer pozisyonların dikkate alınması) kişisel verilerinizin aktarılması konusunda bize onay vermişseniz, işleme (özellikle grup şirketlerine transfer ve onlar tarafından işleme) yalnızca belirtilen amaçlara uygun olarak gerçekleştirilecektir. Onaylar herhangi bir zamanda ve gelecek için geçerli olacak şekilde birbirlerinden bağımsız olarak iptal edilebilir. Rızanın iptali, iptal işlemine kadar veri işlemenin yasallığını etkilemeyecektir.

4 Verilerimi kim alacak?

Şirket içerisinde verilerinizi alan çalışanlar, işe alım sürecinde yer alan çalışanlardır. İstihdamınız hakkındaki karar (Örneğin İnsan Kaynakları, belirli bir bölüm, üst (ler), yönetim üyeleri (bazı durumlarda), çalışma konseyi, ağır özürli temsilcileri).

Ayrıca, görevlendirilen işlemciler (özellikle BT hizmet sağlayıcıları, bulut hizmetleri, işe alım ve eğitim programları ile bağlantılı hizmet sağlayıcılar), bunların grup içi şirketler veya harici üçüncü taraflar olabileceği, kendi hizmetlerini yerine getirmek için gereken verileri alabilirler. Tüm işlemciler, verilerinizi gizli ve geçerli yasalara uygun olarak ele almak ve yalnızca hizmet sunumu kapsamında işlemek için sözleşmeye tabidir.

job interviews taking place at the Company's premises) or the conduct of legal proceedings.

Generally, your data will only processed for the specific position you have applied for.

If your application is to be considered for other open positions or as an unsolicited application within the company / group, we require your declaration of consent. If you have given us your consent to the transfer of your personal data (consideration for other positions in the company or group), processing (in particular transfer to group companies and processing by them) will take place exclusively in accordance with the purposes specified in the declaration of consent and to the extent agreed therein. Consents can be revoked at any time and independently of each other with effect for the future. The revocation of consent shall not affect the legality of data processing up to the time of revocation.

4 Who will receive my data?

Within the Company, the employees who receive your data are those who are involved in the recruiting process resp. the decision about your employment (e.g. Human Resources, the specific department, superior(s), members of the management (in some cases), works council, severely handicapped representatives).

Moreover, commissioned processors (especially IT service providers, cloud services, service providers in connection with recruiting and education programs), whereby these can be group-internal companies or external third parties, receive the data required to perform their respective services. All processors are contractually obligated to treat your data confidentially and in accordance with applicable laws and to process it exclusively within the scope of the provision of services.

Kamu makamları, yasal bir zorunluluk veya başka bir yasal dayanak varsa, kişisel verilerinizin alıcısı olabilir.

Diğer alıcılar, bize izin vermiş olduğunuz kişiler olabilir (veri işlemeye izin verilen) Örneğin, verilerinizin ve başvuru belgelerinizin Constantia Flexibles Grubunun diğer şirketlerine açıklanmasına rıza gösterilmesi gibi

Tüm alıcılar, veri koruma yönetmelikleri ile ilgili mevzuata ve bizim koyduğumuz kurallara uymak zorundadırlar/ uymaya devam edeceklerdir.

5 Veriler üçüncü ülkelere mi yoksa uluslararası bir organizasyona mı aktarılacak?

Veriler yalnızca istihdam sürecini gerçekleştirmek için gerekliyse, yasalarca gerekliyse veya bize izniniz vermişseniz, diğer ülkelere aktarılacaktır.

Ayrıca, üçüncü ülkelerdeki Şirketin iştiraklerine veya veri işlemcilerine veya üçüncü ülkelerdeki şirketin veri işlemcilerinin taşeronlarına veri aktarılabilir.

6 Verilerim ne kadar süre ile saklanacak?

Kural olarak, kişisel verilerinizi başvuru sürecinin süresi boyunca ve - reddedilme durumunda - başvuru sürecinin tamamlanmasından sonra altı aya kadar, bize daha uzun süre saklamak için onay vermediyseniz (örneğin, Şirket'in yetenek havuzunun bir parçası veya Constantia Flexibles Group'un bir başka şirketi veya istenmeyen bir başvuru ile bağlantılı olarak bir yıl). Bu durum, siz yeni bir başvuru yüklediğiniz veya hesabınızı bu süre zarfında süresini uzatmadığınız sürece geçerlidir.

Public authorities may also be recipients of your personal data if there is a legal obligation or any other legal basis.

Other recipients may be those for whom you have given us permission (consent to data processing), e.g. consent to the disclosure of your data and application documents to other companies of the Constantia Flexibles Group

Any recipients are or will be obligated by us to comply with the data protection regulations.

5 Will data be transferred to third countries or an international organization?

Data will only be transferred to other countries if this is necessary for performing your employment relationship, is required by law, or if you have given us your consent.

Moreover, data may be transferred to subsidiaries or data processors of the Company in third countries or subcontractors of data processors of the company in third countries.

6 How long will my data be stored?

As a rule, we process your personal data for the duration of the application process and - in the event of rejection - for up to six months after completion of the application process, unless you have given us your consent to store it for a longer period (e.g. one year as part of the talent pool of the Company or another company of the Constantia Flexibles Group or in connection with an unsolicited application). This also applies to your registration data on the application platform unless you have uploaded a new application or prolonged the period of use of your account in the meantime.

İstihdam durumunda, başvuru belgelerinizi personel dosyanıza ekleyeceğiz. Kişisel verilerinizi, gerektiğinde, tüm sözleşmeye dayalı ilişkinin süresi boyunca (iş sözleşmesinin feshedilmesi ile iş sözleşmesinin sona ermesine kadar) ve bunun dışında yasal depolama ve dokümantasyon yükümlülüklerine göre işleriz. Ek olarak, yasal saklama süreleri saklama süresi için dikkate alınır.

7 Diğer

Verileriniz otomatik karar verme amaçları için kullanılmayacaktır (profil oluşturma dahil).

8 Veri Güvenliği

Verilerinizi manipülasyon, kayıp, imha ve üçüncü kişilerin erişimine karşı korumak için teknik ve kurumsal güvenlik önlemleri kullanıyoruz. Güvenlik önlemlerimiz sürekli teknolojik gelişmelere uyarlanmıştır.

9 Veri Koruma Haklarım Nelerdir?

İşleme erişim, düzeltme, silme veya kısıtlama işlemlerine ve işleme, veri koruma yasalarının gereklerine uygun olarak veri taşınabilirliğine itiraz etme hakkına sahipsiniz. Ayrıca, verilerinizin işlenmesi konusundaki onayınızı istediğiniz zaman geri çekebilirsiniz.

Lütfen, soru ve talepleriniz ile ilgili Constantia Flexibles şirketinin(başvurduğunuz şirket) ilgili kişisine iletiniz.

In the case of your employment, we will include your application documents in your personnel file. We process your personal data, if necessary, for the duration of the entire contractual relationship (from initiating and processing to the termination of the employment contract) and beyond that according to the legal storage and documentation obligations. In addition, the statutory retention periods are taken into account for the storage period.

7 Other

Your data will not be used for automated decision-making purposes (including profiling).

8 Data security

We use technical and organizational security measures to protect your data against manipulation, loss, destruction, and against access by third parties. Our security measures are continuously adapted to technological developments.

9 What are my data protection rights?

You have the right to access, rectification, erasure, or restriction of processing and the right to object to the processing and the right to data portability in accordance with the requirements of data protection laws. You can also withdraw your consent to the processing of your data at any time.

Please address any enquiries or requests relating thereto to the listed contact persons of the responsible Constantia Flexibles company (meaning the company to which you have applied):

Şirketin Adı	Ülke	Adres	İletişime Geçilecek Kişi - Departman	İletişim Bilgileri- Mail&Telefon
ASAŞ Ambalaj Baskı Sanayi ve Ticaret A.Ş.	Türkiye	Çoğlu Mah. Necip Fazıl Bulvarı No: 20 Yenikent Sincan	Yasemin Uluatam (İnsan Kaynakları)	Yasemin.uluatam@asas.cflex.com +90 312 277 02 70

10 Kişisel verimi paylaşmam gerekli mi?

Başvurunuzu değerlendirmek için, sizden iş ilişkisinin kurulması ve gerektiğinde iş sözleşmesinin imzalanması ile ilgili karar için gerekli olan kişisel verilere ihtiyacımız var.

Bu Gizlilik Politikası en son 16 Ağustos 2019 tarihinde güncellenmiştir.

10 Am I required to provide data?

To consider your application, we need the personal data from you that are necessary for the decision on the establishment of the employment relationship and, if necessary, the conclusion of the employment contract.

This Privacy Policy was last updated on August 16, 2019.